Agreement on Friendly Relations
Between Shandong Vocational University of Foreign Affairs, China and Universitas Tadulako, Indonesia

This Agreement is entered into by and between Shandong Vocational University of Foreign Affairs, China and Universitas Tadulako, Indonesia (hereinafter collectively referred to as "the two Universities"), with the aim of promoting academic research and exchanges and cooperation in the field of education.

Article 1

On the premise of respecting the laws of the respective countries and the rules and regulations of each other's institutions, the two Universities shall jointly plan and implement the following academic and educational exchange programs:

1. Exchange of students, teachers and scholars based on academic needs and the principle of reciprocity, with 2 to 5 students exchanged annually.
2. Conduct joint research on topics of common interest.
3. Co-organize bilateral or international academic conferences.
4. Exchange academic papers, books, materials and publications.
5. Other feasible forms of cooperation.

Article 2

Detailed implementation plans shall be formulated after this Agreement enters into force. This is a framework agreement; specific rights and obligations of both parties shall be separately stipulated in the project implementation plans.

Article 3

Termination of this Agreement and amendment to its contents shall be implemented only upon mutual recognition by the two Universities.

Article 4

This Agreement shall take effect on the date of signature by the authorized representatives of both Universities.

Article 5

This Agreement is valid for a period of five (5) years. Upon expiration, this Agreement shall remain in force unless either party notifies the other party of its intention to terminate it.

Article 6

During the validity period, if either party intends to terminate the performance of this Agreement, it shall notify the other party in writing six (6) months in advance.

Article 7

This Agreement is executed in Chinese and English, both texts being equally authentic.

Date: 17.04.2026

Shandong Vocational University of Foreign Affairs, China

President: SUN Chengwu

Universitas Tadulako, Indonesia

Rector: Amar

中国山东外事职业大学与
印度尼西亚塔杜拉克大学间
友好关系协议书

中国山东外事职业大学与印度尼西亚塔杜拉克大学(以下称两校)为促进学术研究和教育领域的交流与合作，特签订此协议。

一. 两校在尊重对方国家的法律和对方学校的规章制度的前提下，共同策划实施以下各项学术和教育交流项目：

1. 两校根据学术需要和对等原则进行学生、教师以及学者交换，其中学生交换人数为每年 2-5 人；
2. 两校就共同关心和感兴趣的课题进行合作研究；
3. 两校合作举办双边或国际学术会议；
4. 两校相互交换学术论文，图书资料与出版物；
5. 其它可行的合作方式。

二. 上述协议内容需在本协议生效后，具体制定实施计划。此协议为框架协议，双方具体权利义务在实施的项目计划中另行约定。

三. 此协议书的废止及内容的修改，应在两校相互认可后方能实施。

四. 此协议经两校代表签字之日起产生效力。

五. 此协议书有效期为五年，协议期满后，签约的任何一方如不向对方提出废止意向，本协议书将继续有效。

六. 在协议书有效期内，如一方要废止履行本协议内容，需提前六个月以书面形式通知对方。

七. 此协议用汉语及英语签订，两种文本具有同等效力。

2026 年 4 月 17 日

中国 山东外事职业大学
校长 孙承武

印度尼西亚 塔杜拉克大学
校长 阿马尔